

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinceszerek s kávéházi sajtóik érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinzemesterek és pinzemunkások egylete*, a „budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Némeli pinceszerek egylete“ a „Székesfejvári pinceszerek egylete“, a „Szombathelyi pinceszerek bejegyzéző egylete“, a „Győri pinceszerek egylete“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Arad ipartársulata“, a „Miskolci pinceszerek egylete“, a „Kassai vendéglősök és kávéosok egyesülete“, a „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok kávéosok és italmerők ipartársulata“, a „Ujpesti szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, a „Székesfejvári vendéglősök központi mozgalmai bizottságának“, a „Budapesti főpinczerek óvadak letéti társasága mint szövetkezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmerők ipartársulata“, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata“.

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

| | | | |
|------------------|---------|------------|--------|
| Egész évre | 12 kor. | Félévre | 6 kor. |
| Háromnegyed évre | 9 | Évnegyedre | 3 |

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácza-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Köszönet az olvasónak!

Szeptember 2-án lesz husz éve, hogy ennek a lapnak az első száma megjelent. Lehetetlen, hogy ennél a napnál megilletődéssel ne álljunk meg s hogy lelkünkben föl ne merüljön az átküzdött husz év története.

1884. szeptember 2-án indult világgá szerény alakban, kétség és remény között, ez a lap s most jól esik tudnunk, hogy a kik bölcsőjénél állottak, ma szaktársaink legjobbjai közé tartoznak s vezetői mindazoknak az intézményeknek és mozgalmaknak, a melyeknek a magvetője ez a lap volt.

Iparunkban a magyar szellem szaktársaink között az összetartás, az együtt-munkálás szüksége e lap hasábjairól gyökerezett meg a szívekben.

Az ipartársulati élet föllendítésére, a kongresszusi, majd az országos szövetségi szervezkedésre, a szakiskola megalapítására, iparunk modern fejlesztésére, a nyugdíj-intézmény alapítására ebből a lapból hangzottak el a buzdító szavak oly férfiak ajkairól, a kik előtt tisztelettel hajlunk meg mindnyájan; mert a mikért fiatalon lelkesedtek, mindazokért ma, megkorosodva, fáradhatatlan munkálkodnak.

Az ő érdemek, hogy ez a lap megerősödött, hogy kiállotta a kezdet nehézségeit, hogy az idők viszontagságai nem gyöngítették, hanem megacézolták. Az ő tekintélyüknek tulajdonítható, hogy ennek a lapnak a szava érdeklődést keltett, irányt szabott s figyelmet öbresztett fölfelé is.

Hálás szívvel üdvözöljük tehát e nemes férfiakat, valamint köszönetet mondunk minden olvasónknak, a kiknek a pártolása tette lehetségessé, hogy husz éven át sikeresen szolgálhattak a vendéglősipar haladását; hogy a mostani évfordulón, a mikor visszapillantunk a multra, előre is láthatunk, biztató jövőre, a mely sok küzdelemre hi és nagy czélokra tűz elénk.

A régi hévvel folytatjuk utunkat innen a huszadik mértföld-ozsloptól iparunk fölvirágzásáért, hazáért, jogért és igazságért.

Üdvözet tehát olvasónknak s adja Isten, hogy, mint most, huszonöt év múltán is, szívben, lélekben együtt ünnepelhessünk, örvendezvén iparunk óhajtott és remélt fejlődésének, nehéz viszonyaink jobbra-fordulásának.

Ihász György.

XX.—XX.

IHÁSZ GYÖRGY-nek a „Vendéglősök Lapja“ fennállásának huszadik évfordulójára, 1903. szeptember 2.

A bus, zordon idő két keresztel györnyed

Es lapod is véle egyivásun törtet;
Alkonyuló husz év bucsuzkodó pirja
Emlékeink sergét csatarendbe hívja.

Ifju fővel láttunk s kik körülted álltunk,

Ősz a hajunk immár s megrokkant a vállunk,

Ősz a hajunk immár s megrokkant a vállunk,

Am az eszme ifjan, lobogva ég nálunk . . .

A miért te hévvel hevülésre bírtál,

Mit lángszóval, szívvél szíveinkbe írtál:

Magyarság és haza, ipari tisztesség,

Miként akkor, most is mindnyájunknak szentség!

Áll a régi oltár, leborulunk nála,

S multért és jövőért zeng szívéinkből hála:

Husz esztendő harcza, derengető álma,

— Sok belőle remény, sok valóra válna —

Mindegyiknek lapod kirepítő fészke:

Csoda-e, hogy mostan engem dalra készte?

Ki zászlónkkal bátrán, hűn előttünk jártál,

Es daczolóbb voltál legerősebb várnál,

Te szíveket szántál s eszméket vetettél,

Szerzhete babért más dícsőbbet ennél?

Köszöntlek hát téged, üdvözölöm lapodat,

Folytasd tovább buzogni a kezelt harcokat!

Diadallal folytasd, sikereit láthasd,

Erdemeid rója e nagyméhu század.

Szövetségünk hogy most gyülekezik ujból,

Azért nyulok fűrgén a fölajzott lanthol;

Mert e gyűlés ottan, Hunyadi várában,

Mutatja, hogy munkád nem marad áldástlan . . .

Hogy vendéglős, pinceszerek egymást im megérti,

Hogy a dolgát bölcsen, tudományal méri;

Hogy az aggott nem lesz uszleire vert koldus,

Hogy rokkant is juthat erő-adó hushoz;

Hogy magyarság, honszeretet hajt előre,

Lapodnak lesz dícsősége mindörökkre!

Most tehát — husz évnék emléink melázván —

Borongó lélekkel az érzelmek árján,

Messzire, sejtelmes jövőbe elszállók

S mintha lennék titok-fejtő, ihlett látók:

Vendéglősnép boldogsága elem táru,

A jövőndök felhő-ülte homályából . . .

Csak lobogtasd régi zászlónk lelkesedve,

S tanits minket magyarságra, szeretetre!

Lapod legyen hőbhegyi égő bokor,

S nem vár miránk vér-fagyasztó, bus zomotor;

De nagy hazán, gazdag nép közt tisztelt ipar,

— Ha mi népünk, mire oktatsz: egyet akar —

Ez lesz a mi rég epedett osztályrésznk! . . .

Harczolj bizva, harcsoj tovább értünk, véltünk,

Hogy a mikor lapod diszlik négy keresztel,

Megnyugodni babérosan, úgy mehess el!

Eöry Kálmán.

A külföldi sör veszedelme.

Bárhogys tagadják a politikusok, immár bizonyosra vehető, hogy Ausztriával a kiegyezés meg nem köthetjük.

Akadály ennek nemcsak a nálunk most folyó obstrukció, hanem leginkább maga Ausztria.

Ausztria egyes tartományai önállóságra törekednek, főleg a csehek, a kiknek ehaz történelmi joguk is van. Hogy magukat függetleníthessék, meg kell dönteniök a dualismust.

Ha Magyarországon a törvényhozás megint rendes medrébe tér s ha a kiegyezés átengedése meg is lesz benne a hajlandóság, czélt nem érünk; mert az osztrák pártok minden ürügyet megragadnak arra, hogy azt visszautasíthassák.

Igy állván a dolog, a mai bizonytalan állapot még hatalmi szóval is csak rövid ideig lesz fenttartható.

Ily körülmények között készülnünk kell az önálló vámtérrület behozatalára, a mely hazánk gazdasági helyzetében gyors és kedvező változást idéz elő.

De bármily áldados lesz is ez a változás, nem történhetik minden rázkódás nélkül, a mely némelyekre végzetessé válhatik, ha az átalakuló viszonyokhoz eleve nem készülnünk.

Ezt annál is inkább hangsúlyoztuk, mert egyszerűen az önálló vámtérrület következményei nagy kihatással lesznek a mi szakmánkra; másrészt pedig a nemzetközi szerződések oly kényszerbe sodornak bennünket, hogy már egy hónap múlva — mielőtt a kiegyezés sorsa végleg eldőlné — már önállóan kell intézkednünk a vámokra vonatkozólag.

Ez a kényszer közvetlenül a brüsszeli cukorkonvenczióból áll elő; mert ezt fogadtatásunk kell már szeptember elsőjén.

Ez a konvenczió egységes, a frank behozatali vámot állít meg. Ezt a vámot mi kiegyezés nélkül nem szedhetnők, ellenben nekünk cukorkivitelnél után feltétlenül fizetnünk kell a külföldi államoknak.

Könnyen belátható, hogy ez pótolhatlan, sőt elviselhetetlen veszteséggel járna ránk.

Hogy ettől megmenekedjünk, nem tehetünk mást, mint azt, hogy rögtönösen fölállítjuk Ausztria és országunk között a közbeeső vámvonalat.

Ha pedig ezt tesszük, a mint hogy megtesszük, mert meg kell tennünk, akkor ez a vámvonalon nem szorítkozhatik a cukorra, hanem minden ipari és kereskedelmi cikkre, így első sorban a szeszre, sörre és borra.

Már most tessék elképzelni, ha az osztrák sört mi megvámoljuk, ez ennek a sörnek az árát tekintélyes százalékkal drágábbá teszi.

Ha ez a sör tetemesen drágább lesz, annyira drágább, hogy hazai sörünkkel nem versenyelhet, tessék elgondolni, mily veszedelmes helyzetbe sodródnak azok a vendégfősök, a kik újabbban osztrák gyárakhoz kötötték magukat.

Aggódva intjük őket a közelgő eshetőségre. Készüldjének s iparkodjanak a bukásukat okozható viszonyból mielőbb kibontakozni.

Együttal újból felhívjuk sörgyárainkat, hogy a kartellnek ama többször megjelölt méltánytalan megállapodásától sürgősen álljanak el. Ez a mai válságok helyzetben emberség és hazafiság követelménye.

A bor adójának leszállítása.

Közeledik az az idő, a mikor a bor-adó, ha nem is töröltetik el teljesen, de legalább tetemesen leszállítatik. Már megemlékeztünk a „Magyar Szőlőtermelők Országos Egyesülete” határozatáról. Most, a mint értesülünk,

Latinovits Pál, Bács-Bodrogmegye főispánja a napokban Darányi földmívelésügyi miniszterhez felterjesztést intézett, amelyben arra kéri a minisztert, hogy a kormány törvényjavaslatot terjesszen az országgyűlés elé a boritaladó reformja ügyében. A felterjesztés a M. Sz. O. E. álláspontját magáévá tévé, azt kívánja, hogy, 1. a boritaladó legkevesebb 50%-kal szállíttassék le, egyenlősitve az egész országra nézve, ugy, amint az Horvátországban van; 2. hogy a bortermelő a házi szükségletnél elfogyasztott bor megadóztatása föl felmentessenek; 3. hogy az 1892. évi VI. t. czikk azon rendelkezése, mely szerint az italadó s egyáltalán a fogyasztási adók bérbeadhatók, töröltessék; 4. hogy a boritaladó kezelése lehetőleg a községekre ruháztassék, ahol pedig ez keresztülvihető nem volna, kezelje azt közvetlenül maga az állam. Erre azzal a figyelemzettel intjük a vendégfősöket, hogy járuljanak ehaz a kívánalomhoz. Különösen felhívjuk országos szövetségünk elnökségét, hogy temesvári közgyűlésünk elé terjesszen határozati javaslatot arra nézve, hogy az országos gyűlés szintén kérelmezze a boritaladó leszállítását a a kormánytól és országgyűléstől. Ha a kormány és a törvényhozás látni fogja, hogy ez a kívánalom a nemzet többségét átlátotta, nem zárkozhatik el ridegen a közóhaj teljesítése elől, annál kevésbé, mert ez az egyetlen mód a vészes pálinkaivás elharpódzása ellen.

Indítványok.

Országos szövetségünk szeptember 10-diki, temesvári közgyűlése mely nyomokot hagyhat iparunk történetében, ha szőnyegre hozza mindazokat a kérdéseket, melyeknek a megbeszélést időszerűvé tette közviszonyaink alakulása.

Nem tudjuk, hogy kik és minő indítványok lépnek a közgyűlés elé, azért mi elsorolunk néhányat, a melyeknek a sürgőse most igen alkalmi volna s a melyeknek a megvalósítása nemcsak iparunkra járna használn, hanem egész közgazdaságunkra.

Röviden és csak azért hozzuk fel ezeket, hátha akad előadó gardájuk s így közgyűlésünk nyer tartalomban és ezzel értékesebbé válik a közvélemény előtt.

Szerintünk a következők volnának indítványozhatók:

1. Tekintettel a hazai sörkartellnek iparunkra káros megállapodásaira, keresetessék meg a képviselőház, hogy — mint az Egyesült-Államokban — nálunk is sürgősen alkottassék törvény a kartellek és trösztök szabályozására.

2. Kéressék föl a képviselőház, hogy az italadó reformáltassék, még pedig a pálinkaivás csökkentésére s a földmivélés érdekeire való tekintetből úgy, hogy a bor és a sör adója tetemesen leszállíttassék.

3. Kéressék meg az országgyűlés, hogy a záróra országos törvényvel szabályoztassék s az a nagyforgalmu városokban töröltessék el.

4. Mint hogy a vendégfősök iparosok a közgazdasági költésgeihez ugys nagy pótdóval járulnak, szüntesse meg a törvényhozás azt az igazságtalan eljárást, hogy a vendégfősöket némely városok körül rendőrségi adóval róják meg.

5. A vasárnapi munkaszünetet szombat

déli 1 órától hétfőn reggeli 5 óráig terjedjse ki a törvényhozás a testől, lélekrontró pálinkamérésokra.

6. Szigorú törvényvel tiltsa el a törvényhozás a pálnka hamisítását, illetőleg annak az egészségre káros anyagokkal, hídge uton való előállítását.

6. Kéressék föl az országgyűlés, hogy mielőbb gondoskodjék az önálló vámtérrület megalkotásáról.

7. A munkahiány a vendégfősöket is tönkkel fenyegeti, emélfogva kéressék föl a kormány, hogy gondoskodjék a szükségmunkák sürgős fogantatásáról.

8. Mint hogy a társadalom minden osztálya megmozdult, hogy helyzetén különféle szövetkezetek létesítésével könnyítsen; emélfogva mondja ki a közgyűlés, hogy üdvönsök tartána, ha a vendégfősök között is alakulnának a szakma kívánalmainak megfelelő szövetkezetek. E végből a közgyűlés erre a czéla irányuló tevékenységre szólítja föl a szövetség tagjait, az igazgatókat pedig utasítja, hogy a vendégfősipar jellegének legjobban megfelelő fogyasztási és raktározási szövetkezetekről kimerítő tervezeteket adjon a jövő évi közgyűlés elé.

E 9 pontba foglalt javaslataink — meggyőződésünk szerint — mind olyanok, hogy, ha indítványok tárgyaivá tétetnek, országos figyelmet keltenek s szövetségünk közgyűléseinek jövőre is biztosítják az érdekföldést; azért ismételtlen is felhívjuk rá a közgyűlési tagok figyelmét.

A szállodásokhoz, vendégfősökhöz és kocsmárosokhoz.

Ország szerzte megbotránykozást keltett a müncheni „Jugend” szemtelen, nemzetizmt sértő torzképe, a mely a magyart kirugott rimáknét ábrázolja. Az egész sajtó hangot adott a fölháborodásnak s jól esik hírül adnunk, hogy a „budapesti Kávés Ipartesület” azonnal felszólította a tagjait, hogy ezt a szemtelen, aljas nyomtatványt rögtön tiltsák ki üzleteikből. Mi ezt a felszólítást most az ország összes szállodásaihoz, vendégfősseihez, kávészaihoz és kocsmárosaihoz intézzük. Ennek a szennylapnak a kirugásával meg kell mutatniok, hogy bennük is eleven a nemzeti önérték s ök is tudják, hogy mit parancsol a hazafiai kötelesség. Mi azonban ezt az alkalmat arra is felhasználjuk, hogy a szaktársakat kérjük, hogy a külföldi, selejtes német termékeket egyáltalán vessék ki üzleteikből. Ezzel tetelem összeget takaríthatnak meg, a melynek egy részét fordítsák a magyar irodalom támogatására, a melynek erre ugyancsak nagy szüksége van. Dobják ki üzleteikből a német lapokat, az csemány és ostoba német képeket azonnal. Ezt a magok és a magyar művelődés hasznára annál is inkább megtehetik; mert ma már Magyarországon nem akadhat vöndég, a ki töltök ezeket a termékeket követelje. Ha pedig mégis akadna ilyen szemérmellen atyafi, az nem méltó a figyelemre! Ki a német irodalommal Magyarországból!

Országos gyűlésünk tárgysorozatához.

A „Magyar Vendégfősök Országos Szövetségének” szeptember 10-én, Temesvárott tartandó III. évi közgyűlése napirendjében semmi olyast nem találunk, a mely előre megvitandó, avagy megvilágítandó kérdésnek lenne mondható.

Nem kételkedünk, hogy ilyenek majd fölmerülnek a jelentések, főleg az indítványok kapcsán; de ezekről most nem szólhatunk, mert nem ismeretesek.

Ellenben az országos szövetség protectorátusa alá helyezkedett „*Shallodások, Vendéglősök, Kávások, Pinczerek és Kávéségek Országos Nyugdíj-intézete*“ tárgysorozata már igen is tartalmaz oly pontot, a melynek miként való előlntése kérdés, illetőleg vita tárgya képezheti.

Ez a sorrendben 10-ik helyen szereplő „*Alapszabály módosítás*“. Ugyanis a) pontja a következő: „*Az igazgatóság 1056. sz. határozata alapján az alapszabályok 38. §-ának oly értelmű módosítása, hogy az egyesületi elnök a vidéki tagok sorából is választható legyen*“.

Előttünk többen fejezték ki *aggodalmukat a módosítási terv miatt*. Sokan abban a nézetben vannak, hogy az ügyvezető elnök csakis az intézet *székhelyen lakó egyén lehet*; mert a már nagy tökével rendelkező, bonyolult ügykezelésű intézet *nem nélkülözheti az elnök állandó és szakadatlan ellenőrzését*, valamint gyors intézkedését sem. Ezt pedig egy távolabbi vidéken lakó elnök a legjobb akaratral sem teheti.

De ha az elnök, egyéb elfoglaltsága mellett, meg is tehetné a folytonos ide-oda vasutazást, akkor is meggondolandó lenne az alapszabály módosítása; mert a vidéken lakó elnök *drágitán az ügykezelés* egyrészt a levelezési s kikerülhetlen táviratozási, de főleg a *sűrű utazgatás tetemes költségeivel*.

Az előadottaknál fogva mi is abban a nézetben vagyunk, hogy a 38. §. ne módosíttassék, vagyis a mint eddig, ugyezentul is csak az intézet székvárosának a lakosa lehessen az intézet elnöke.

Mi föltétlenül megmaradunk eme nézetünk mellett, jól lehet, tiszteljük az okokat, a melyek az igazgatóságban a módosítás gondolatát szülték.

Köztudomású ugyanis, hogy az intézet nagyérdemű elnöke, *Bokros Károly Mikolczra* költözött a hol kibérelte a város egyik nagyobb és legmodernebb szállodáját.

Bokros Károlynak is részben köszönhető, hogy az intézet megalakult; az ő tapintatosságának köszönhető, hogy az csakhamar virágzásnak indult. Ezzel egyeseket örök hájára kötelezett.

Ez az őszinte hála készítette az igazgatóságot a módosítás javaslatára, valamint az az aggodalom, hogy a buzgó és hivatott elnök félroállását meg találja szynleni az *intézet fejlődés*.

Az aggrályt kénytelenek vagyunk kihatásigre vallónak minősíteni, mert ha meg is hajlunk az ő elévülhetlen érdeme és kiváló tehetsége előtt, tudjuk azt is, hogy — Istennek hála — Budapesten nem szűkölködünk oly férfiakban, a kik az ő méltó örökössei lehetnének. Szégyen lenne a nemzetre, ha az ország székesfővárosában más-kép állának.

Állításunk igazolására s az aggodalmak elszállítására csak úgy hevenyén is több köztisztelőben álló, érdemes, hivatott férfiak nevét sorolhatjuk el. Imit következzek: *François Lajos, Horváth Nándor, Ehm János, ifj. Sprung J.* s ezeken kívül még sokan, a kik a nyugdíjintézet vezérferfiái, azian *Glück Frigyes, Stadler Károly és Kommer Ferencz*, a kiket talán sokféle elfoglaltságuk gátolhat e magasztos tiszt elfogadásában.

Meg vagyunk győződve, hogy *Bokros Károly* bölcsesége és ismert önzetlensége a mi álláspontunk helyessége mellett dönt; valamint meg vagyunk győződve arról is, hogy a közgyűlés is megtalálja *Bokros*

Károly iránt való hálájának és tiszteletének más módon való kifejezését.

Hogy az intézet el ne veszítse *Bokros* hogy ő ne távozzék híven és sikerrel betöltött helyéről kitüntetés nélkül, azt ajánljuk, hogy válassza őt az intézet örökös tiszteletbeli tagjául.

A mi országgyűlésünk.

Mire a kalászkok utolsó kévétí verdosi a gép, elérkezik a mi nagy napunk is. A vendéglősök szövetsége Temesvárott szeptember 10-én tartja országos gyűlését.

Az országos szövetségnek s évenkénti gyűlésének az a célja, hogy időről időre egyöntetűn állapíthassuk meg mindazt, a mit iparunk javáért tennünk kell és lehet.

A cél és a miként megállapítása az országos szövetség feladata, hogy a vendéglősök tudatosan és harmóniában dolgozhassanak iparuk felvirágzásáért az egész országban.

Ez a szövetség a mi iparunk szíve, a mely hogy mentől hatalmasabban lüktessen, szükségese, hogy zászajla alá minden vendéglős soraközék.

Igy magunknak erőt adunk, kifelé pedig tekintélyt szerzünk.

Eddig mindkettőnek nagy hiányát érezzük.

Hogy ez megváltozzék, érdekünk is, kötelességünk is.

Nem szabad továbbra is bünös közönyünkben leledzenünk: mutassuk meg, hogy ismerjük s fel is tudjuk használni intézményeink értékét.

Az országos szövetséget mindnyájunk részvételével meg kell erősítenünk; mert csak így izmosodhatik oly faktorrá, a melynek az állásfoglalása majd súlylyal bír a törvényhozás és a kormány előtt.

Am hogy ez megtörténjék, az országos szövetségnek is meg kell tennie a magáét. Ez pedig abban áll, hogy működését egy intézze, hogy azzal a vendéglősök minden rétegében érdeklődést keltsen.

Ugy kell működnie, hogy a vendéglősök lassabb gondolkodásu eleme is belássa, hogy az országos szövetség iparunknak hasznos, nélkülözhetetlen szíve.

Ezt olyképpen érheti el a szövetség, hogy a vendéglősök anyagi helyzetének javítására fekteti a súlyt s e végből reális alkotásokra ad buzditást s tesz javaslatokat. Elérkezett az az idő, amikor föl kell hagynunk sérelmeink meddő hánytorgatásával éstennünk kell valamitönmagunk segítségére.

Erre pedig csak egy módunk van s ez a szövetekezés. Tanulmányozza ezt a kérdést az országos szövetség.

Tegyen javaslatokat arra nézve, hogy szakmánkban minő szövetkezetek mily formában mutakoznak sikeresekek.

Ha erről a mi országgyűlésünkben hangzanak el a buzditó és felvilágosító szavak, ugy csakhamar országszerte megindul az üdvös mozgalom s az ismét jólétre emelkedő vendéglősök hálája és osztatlan érdeklődése lesz a szövetség méltó jutalma.

A magyar sörgyárakhoz.

Lapunk szakadatlanul hangoztatja, hogy a hazai ipar pártolása honfui kötelesség.

Minden számban fölajánlunk a külföldi sörök importja ellen. Azokat a vendéglősöket, a kik külföldi sört mérnek, nem egyszer kemény leczkében részesítettük.

Ugyanekek azonban — az igazsághoz híven — kijelentettük, hogy a sörgyáraknak meg kell változtatniok karteljüknék

azt a pontját, a mely a vendéglősök szabad vásárlási jogát korlátozza.

Ez a megállapodásuk sem nem törvény, sem nem méltányos.

Hogy egy vendéglős, a ki, teszem, a Részvényserfőző vevője volt, miért ne pártolhatna át Dréher-hez, vagy Haggemacher-hez, ez érthetően.

Erthetetlen különösen akkor, ha az illető becsületesen megfelelt kötelezettségének.

Ha a sörgyárak ily módon oly egyéneket bojkottálnának, a kik velük szemben rosszhiszemüleg viselkedtek, úgy a dolog ellen szavunk nem lehetne.

Ámde hogy egy vendéglős készpénzért ne vásárolhasson ott, a hol óhajt, vagy csak tetemesen fölemelt áron, ez türhetetlen eljárás.

Eppen ezért jóakaratulag, de erélyesen figyelmeztetjük sör-gyárainkat, hogy karteljüknék a szabad vásárlás korlátozását megállapító pontját mielőbb ejtsék el. Ha ennek a jogos, igazságos követelésnek eleget nem tesznek, ugy kénytelenek leszünk természetesnek, kényszerűségnek tekinteni azt, ha a bojkottált vendéglősök külföldi sört mérnek.

Ha hazai sörgyáraink a fogyasztóknak sört nem adnak, ugy ne panaszkodjanak, ha a kirekesztettek idegen produktumot fogyasztatnak.

Felfogásunk igazságát a következő levél is igazolja:

Tekintetes Szerkesztő ur!

Fülkerestem az egyik-serfőző igazgatóságát, hogy vendégüm részére a sör szállítása iránt kötést csinálják.

Kijelentették, hogy nekem sört egyáltalán nem adnak; vegyek onnan, a honnan eddig vásároltam. Mikor e felfogás helytelenységét bizonyítottam, azt a választ nyertem, hogy — ha éppen tőlük akarok venni — megtehetem; de hektónként 4 koronával többet kell fizetnem, mint másnak.

Megjegyzem, hogy én sem ennek, sem más serfőzőnek nem tartozom.

Ezt az eljárást tehát joggal tarthatom sérelmesnek, veszedelmesnek a vendéglősök existenciájára s hazai sörgyártásunk fejlődésére; mert ha itthoni serfőzőink a vendéglősöket nem fogadják el a vévőkül, vagy csak tulcsigázott, eltagadhatlan ár mellett, ugy kénytelenek oda fordulni, a honnan kapnak: külföldre.

Minthogy szerkesztő ur már több ízben sürgette a sör-kartel e vérlázító megállapodásának elejtését, azért kérem, hogy panaszomnak helyet adni méltóztassék.

Budapest, 1903. aug. 17.

Nemesák Mihály
vendéglős.

* * *

Felszólalásunk megszívlelését most már annál is inkább elvárjuk sörgyárainktól, mert a „*Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata*“ is sikra lépett a méltatlan eljárás ellen. Memorandumot küldött a sörgyárakhoz, hogy a kartel sérelmes megállapodásait mielőbb ejtsék el s a söradó leszállítását kérjék a kormánytól. Nem kételkedünk, hogy a vendéglősök e tekintélyes fórumának a szava megteszi a kellő hatást. Szerk.

A székesfőváros vendéglői.

Budapest székesfőváros nem valami jó gazda. Kapzsinak elég kapzsi; kuporgatni szeret — a máséból.

A maga jóságá, vagyona jórészt parlagon, vagy félig kiaknázottan hever.

Fürdőinek kiépítését hiába sürgetik Budapest emelkedése és egészsége érdekében; pedig példák vannak arra, hogy a fővárosnak ezek a fürdők gazdag jövedelemforrását képeznek.

Persze, ez csak úgy volna elérhető, ha pompás szállodáktól, mulatóhelyektől volnának környezve s üdülésre alkalmas sétányokat találhatnának az üdülői akarók.

Ha a Rudas- és Sáros-fürdőt a Gellért-hegy kombinációjába vonásával, az Artézifürdőt a városiglet felhasználásával a modern igényeknek megfelelően nagy arányokban, fényvel és eleganciával felépítenék, úgy az idegen forgalom csakhamar megtízszereződne Budapestben.

Ámde a székesfőváros tanácsa kiadni, alkotni nem akar.

Itt csak bevenni van meg a szándék és a képesség.

Mindent hagyni avatag állapotában, de mindenből kiszorítani a legnagyobb hasznót, ez a főváros hagyományos politikája.

Azall nem törődnek, vagy talán föl sem is érik észszel, hogy ily módon a főváros vagyonának az értéke rohamosan csökken.

Például itt vannak a székesfőváros tulajdonát képező vendéglők.

A pompás virágzó becsukott ajtókkal, elhagyottan szomorkodik a gyönyörű Dunaparton, a városligeti vendéglők is nevezetesek ijesztő ürességükről s ha egyszer *Wampetis* kibontakozhatik a szerződésből, gazdára nem igen találunk.

Mi ennek az oka?

Semmi más, csak az, hogy a főváros mindenről egyszerre két bőrt akar huzni s a hol egy garast kellene engednie, ott hiába beszél a méltányosság és az emberség.

A székesfőváros nincs tekintettel a szorult viszonyokra s oly szerződési feltételeket szab, a melyek mellett a vendéglősnek el kell pusztulnia.

Itt van a legutóbbi eset: a vágóhídi vendéglő ügye.

A gazdasági válság, a növekvő nyomor megcsappantotta a vágóhíd és marhavásár forgalmát is, úgy, hogy a vendéglős a jobb időkben fölszigázott bőrt nem bírja meg.

A vendéglős néhány ezer korona bérelengedéért folyamodott, adatokkal mutatva ki, hogy kérelme méltányos.

Valószínű, hogy a szorongatott vendéglős kérelmét nem teljesítik. Nem, mert a főváros nem veszíthet, ellenben polgárai pusztulhatnak, rongyosodhatnak.

Ostoba ez a kegyetlen politika, a melynek véres következményeit végre is legjobban a közpénztár fogja megcsínyelni.

Ilyen felfogással Budapest ügyeit tovább vezetni nem szabad; ütött az óra, a midőn elérkezett a belátás, az alkotások ideje.

A jövedelemszerzésnek az adóprás immár nem lehet alkalmas eszköze.

Kérelem

a vendéglősökhöz, nyomdatulajdonosokhoz és főpinczérékhez.

Az étkeinkben nyilvánuló izlés fokmérője műveltségünknek: ezzel finomodik, vagy durvul; ennél fogva a cultur-historiára fontosak a gastronomia fejlődésére vonatkozó adatok.

En előkelő helyről eredő felszólításra arra vállalkoztam, hogy össze-

gyűjtöm a magyarországi konyhára vonatkozó adatokat, illetőleg ahol ez napról napra elénk tükrözi magát: a a vendéglők étlapjait.

Ennél fogva felkérem hazánk összes vendéglőseit, főpinczéreit és nyomdatulajdonosait és mindenkit, hogy a náluk használatos, vagy birtokukban lévő különféle étlapokat egy-egy példányban szerkesztőségemhez elküldeni sziveskedjenek.

Az étlapok bármily nyelvűek lehetnek, sőt régiebb keletiek is érdekelnek bennük; úgy színlén különleges, egyes ünnepi alkalmakkor (*banketteken*) használt étlapok is kívánatosak, csak arra kérem a vendéglős és főpinczér urakat, hogy lehetőleg oly lapokat küldjenek, a melyek már használtak, vagyis a melyekbe a felszolgált ételk is be vannak írva. Ezeknél sziveskedjenek a használat idejét följegyezni.

Az összegyűjtendő étlapokból egyrészt egy kulturhistoriái műhöz szolgáltatnak adatok, másrészt pedig kiállítási tárgyat képeznek; ennél fogva remélem, hogy kérelmemet a vendéglős, nyomdatulajdonos és főpinczér urak teljesíteni fogják, a miért nekik előre is köszönetet mondok.

Hazafias üdvözléttel

Ihász György.

Pinczér-dicsőség.



Eördögh János.

Van ilyen is, ámde ez tövises. A mi benne virág, az a hűség virága; a mi benne tövis, az a sanyarsággal fizetett munka tövisé.

Ilyen koszorúval áll előttünk Eördögh János szaktársunk, az érsekújvári vasuti vendéglő főpinczére. A kis-magyar-aföld közönségének általánosan ismert, szeretett „Muki bácsija.”

Érdemes szaktársunk most jubilál, de csak csöndben, magában ünnepel, pedig megérdemelné, hogy az egész vendéglősiipar ünnepelje őt; mert az ő jubileuma olyan jubileum, a minőt ebben az országban pinczér még aligha ünnepelet.

Ugyanis Eördögh János pinczérkedé-

sének 25-ik évfordulóját ünnepli augusztus 22-én s ezt a 25 esztendőit mind ugyanazon a helyen, az Érsekújvári restaurációban töltötte el.

Bizony-bizony igaz, ritka dicsőség ez, mert szempótlően becsületnek s megvesztegethetlen hűségnek a bizonyossága. Tisztelettel hajlunk meg tehát derék szaktársunk előtt s hisszük, hogy e sorokat olvasva, arczképféltá, minden szaktársunk csodálkozásával és tisztelettel gondol e derék, érdemes férfira, a ki hosszú munkálkodásával nem szerzett magának vagyont, csak tisztességet.

Eördögh János 1862-ben született Nyitra megye Komjáthi községében régi, némes családból. Atyja községi jegyző volt, de korán elhalt s árván maradt fiát édes anyja Érsekújvárra vitte. Itt járt iskolába, míg 1878. augusztus 22-én pinczérnek nem csapott föl — ugyanabban az üzletben, a hol most, 1884 óta főpinczér.

Első főnöke, 1878-tól 1881-ig, Hartman Ferencz volt; a második, 1881-től 1885-ig, Schallauer György; a harmadik 1885-től 1895-ig, Dolezsal Antal, negyedik főnöke, 1895-től, a mostani, Singer Lipót. Mindegyik főnökének kivirta teljes bizalmát és becsületét.

Ebből a becsületből fonjuk koszorunkat mi is az érdemes férfi homlokára. Különböző melegen ajánljuk őt a kereskedelmi miniszter ön figyelmébe is. Isten éltesse őt sokáig s halmozza el áldásával!

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken társas reggelit tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:

Augusztus 21-ikén Schwetz Károly vendéglőjében VIII. Sándor-utca 26.

Augusztus 28-ikán Schárhán Jánosné vendéglőjében VII. Akácfa-utca 12. szám

Szeptember 4-én d. u. oszonna Tábornok vendéglőjében (Schätz-féle nagyszemesarnok) VII. Csömöri-ut 140. (Zugló)

Szeptember 11-én a temesvári kongresszus alkalmából nincs reggeli.

Szeptember 18-án Wilburger Károly utóda Hammer Lőrincz, VII. Nagydófa-utca 28. szám.

HIREK.

Gyász. Barta Bélát, a „Magyar Vendéglős- és Kávés Ipar” szerkesztőjét súlyos csapás érte, apósa, Wellner Lajos orvos. Veszprémben elhunyt. A megboldogult jólelkűségéért egész Veszprém tisztelte s nagy részvétellel kísérték az örök nyugalom helyére. Áldás emlékére.

Virág-hullás. Maróthy János hirlapíró-társunkat nagy szomorúság érte: szeretett fiaskája harmadfél éves korában elhunyt. A mélyen sujtott szülőket vizsgálja meg a Mindenható s az ismerősök öszinte részvételre. — Hirmann Ferencz, nagyhírű rézgázosunk családja gyászba borult. Ifjúkészeip leánykaja, 12-13 éves korában elköltöztek az élők sorából, betölthetlen irt és mély bánatot hagyva a szülők szívében. Emlékiük legyen áldott és kedves.

Hauer Bertalan kitüntetésé. Hauer Bertalant, a debreczeni vendéglősipartársulat elnökét, az Angol Királyi tulajdonosát szép kitüntetés érte. A bécsi nemzetközi konyhászati és borászati kiállításon musla bíróként s pompás befőtjeért aranyérmét és érdemkeresztet nyert.

Szomorú eset. Julius 29-én a Vigadó-teri Haugli-kioszkban botránysos eset történt.

A kávéház két pinczére okozta a botrányt, amely az egyiknek halálával végződött. *Scheiber* Samu pinczér állandóan pályázott *Nyárai* József pinczértársának vendégeire. Minap este is több vendéget, akik rendszeren Nyárai asztalánál szoktak ülni, azokhoz az asztalokhoz ültette, ahol ő szolgál föl. Nyárai ezért szemrehányást tett Scheibernek és meg is ítötte. Ez utóbbi erre erősen mellbevetta társát, aki tüdő-betegségben szenved. Nyárai eszméletlenül terült el a földön s másfélórai pengődés után meghalt. Igazán szomorú, hogy vendégeik között is előfordulhat ilyen elvadulás.

A pezsgő és a Hubert-czeg történetéből. Gyönyörű, művészi fénynyel és izléssel kiállított fűzet jelent meg a *pozsonyi Hubert J. E. pezsgőgyár* kiadásában. A fűzetet a Hubertgyárról számos remekvitelű kép díszíti s tartalma is kiváló érdekességével s tiszta, magyaros irállyal. A fűzetből megtudjuk, hogy a pezsgőt a XVIII. század végén Champagneban, a hauteivlorsri becenés zárdában Dom Perignon barát véletlenül találta fel. Ugyanis a bőséges szüret miatt a hordók elégtelenek voltak s Perignon a kiszorult bort üvegpalackokba fejtette s erősen ledugaszolta. Nagy szomorúságra azonban a palackok leg-többnyire szétróbtant. Hogy a pusztulás okát kikutassa, egy ép palackot fel akart nyitni, nagy ámulatra azonban a dugó erős duranással kilöködött s a bor pezsgőre, habozva ömlött ki az üvegből. Perignon megízeltte az italt s el volt ragadtatva annak zamattól s az élvezetétől beállott édes mámortól. A barátok utján terjedt el a pezsgő híre, de a babonás kor miatt csak akkor jött divatba, a mikor azt XIV. Lajos király megismerte és megkedvelte. Dom Perignon véletlen fölfedezése után egy évszázadra a *Hubert-czeg* alapítója Franciaországba ment s ott a pezsgő-készítés titkát alszájgátán, 1825-ben ma már világhírű *pozsonyi Hubert J. E. pezsgőgyár*at megalapította. Ez tehát a legrégibb magyar pezsgőgyár, a melyet már 1842-ben a pesti iparkiallítás gróf *Bathányi* Lajos és *Kossuth* Lajos aláírásával ilyen elismerő okmánytűntetett ki: „A legjobbnak ítélt magyar pezsgő!” „Tiszasága, ize s a francia e nemű borokat leginkább megközelítő jósága” miatt az arany éremmel tüntették ki. Ezután a *Hubert J. E. czeg* sürűn nyerte el ugy a hazai, mint a külföldi kiállításokon a legnagyobb kitüntéseket. A milleniumi kiállításon Ő felsége megízeltve a czeg „Gentry-Club”-pezsgőjét, így nyilatkozott: „E pezsgő kitűnő!” — E kitűnő gyár, a mely most *Hubert* Henrik vezetés alatt áll, méltán mondható ipari fejlődésünk egyik büszkeségének.

Panasz. A kolozsvári „Ellenzék”-ben olvassuk, hogy a nálunk is ismert „*Teutschl. József*” segesvári borkereskedő-czeg nem igen respektálja a magyar nyelv jogait s a közönségnek erre vonatkozó követelményeit. Czimkék, körlevelei és árjegyzékai németek s bécsi gyártmányú valamennyi. Hogy azonban a magyar közönséget megtévessze, reklám-cigaretté-hüvelyeket osztogat, a melyen halhatatlan Petőfiink torzsképe díszleg ezzel az aláírással: „*Magyarország legnemzetibb költője.*” Hogy miben nyilvánul a költő legnemzetibb volta, kitűnik a hüvelyre nyomott következő versekből:

„Hogyha mesze leszek
Tüled vettetődvé!
E lap által leg rám
Emlékzetődvé!”

Hát bizony elvárhatnók Teutsch úrtól, hogy a magyar nyelvet s Petőfi világszerte dicsőített emlékét nagyobb tiszteletben részesítse és ne tagadja meg a hazai ipart, melynek a felvirágzásától függ százsz atyafaink boldogulása is Mert ha ezt nem teszi, úgy köny-

nyen megesik, hogy elmegy a kedvünk a „*Hausmarké*”-kal díszített „*Mädchen-traube*”-től.

A fogyasztási adó beszedése a vásárosarnokban. A középponti vásárosarnokba küldött árukat azelőtt a csarnokba érkezésük után mindjárt megtrótták fogyasztási adóval. A csarnokba kirendelt pénzügyőrök mindjárt a csarnok kinyitásokor, vagyis hajnali egy óraker fogtak munkához. Az adóhivatal azonban a minap új rendet honosított meg Az áruk megadóztatását csak reggeli négy óraker kezdik. A hajnali egy órától négy óráig érkezett árukat halomba rakják s a kereskedők, a kiknek halomba reggel kellene az árut a kerületi vásárosarnokba vinni, csak hat vagy hét óra körül szabadulhatnak. Több kereskedő panaszt tett az új rend ellen a pénzügyigazgatóságnál is, a fővárosnál is és kérték, hogy a régi rendet állítsák vissza.

Török vendéglöskök börtönben. Frankfurtból jelentik: A Frankf. Ztg. egy konstantinápolyi távirata szerint a két legismertebb vendégelő tulajdonosait egy-egy esztendei börtönre ítélték, mert egy Törökországban eltöltött német lapot tartottak vendégelőjükben.

Miskolci hír. A miskolci hírneves „Grand Hotel” szállodát, melynek Seper elhallozása után *Eble* Lajos barátunk volt az üzletvezetője, mint köztudomású, Horváth János vette át. Mint most örömmel értesülünk, az új tulajdonos ismét *Eble* Lajost szerződtette üzletvezetőül. Az ő tapasztalt és tapintatos vezetése ennek a fényes vállalatnak csak előnyére válhatik. *Eble* barátunknak sikert és szerencsét kívánunk!

Rákóczi emléke. Megdöbantt az ország szíve jul. 26-án, a mikor dicső fejedelmünknek, szabadságunk, legönzetlenebb védőjének Kassa városa oly magasztos ünnepet rendezett a Kurucz-idők erekle-kiállításával. Lelkesedve hajlunk meg Kassaközönsége előtt s szívólv kívánjuk, hogy népünk százezrei vándoroljanak el a lezajlott daliás idők hajdani székvarósába, a hol minden kő anyyi dicsőségről regél. Jól esik lelkünknek, hogy ebben a hasonlíthatlanul fölemelő ünnepségen részünk van nekünk, vendéglösköknek is oly kitűnő férfi érdemből, mint a megboldogult *Schalkházi* Lipót, a ki egyik legkelkesebb bajnoka volt Kassa kegyeletos ünnepének A nagy napon nem is feleltek meg róla a leghazafiasabb magyar főur gróf *Zichy* Jenő maga tett kisorszt Kassa legelső és leghazafiasabb vendéglöskének sirjára. Legyen áldott emlékezte s ihlesse meg vendéglöskinc szívét haza és szabadságszeretettel s nagyajnk iránt való kegyelettel!

A boradó. A bor adójának leszállítása egyre napirenden van s mind szélesebb körben foglalkoznak vele. Mint legújabban jelentik, a *Nagyváradon* e hó 23-án tartandó szövetségi értekezlet is tárgyalni fogja. Eppen ezért ismételten kifejezzük azt a kívánságunkat, hogy országos szövetségünk *Temesvári* közgyűlése is foglalkozzék vele és sürgesse a kérdés megoldását, vagyis a bor adójának leszállítását.

Károlyi Nándor Kis stáció-teteza I. szám alatt levő „szegzárdi csárdája” megérdemelt, nagy pártolásnak örend; mert Szegzárd és vidéke nemes borait itt hamisítatlanul, teljes tisztaságban lehet élvezni. Ajánljuk a borkedvelők figyelmébe!

Jogos fellépés Nagyváradon is sürű a panasz, nagy az elkeseredés, hogy a vendégelő gomba-módra szaporodnak, úgy, hogy már-már a túltengő concurrenzia miatt szinte lehetetlen a boldogulás. Ha csak szakembereknek adnának engedélyt, úgy a nehéz helyzet talán szö nélkül kellene elviselniük; ámdé az engedélyesek legtöbbje olyan, a kinek semmi köze a vendégelőiparhoz. Így legtöbb egy festő-iparos folyamodott vendégelőnyitási engedélyért. A nagyváradi ipartársulat tiltakozott

az engedély kiadása ellen s ha azt mégis kiadja a hatóság, úgy felebbzessel él. Helyesen cselekesznek a nagyváradiak s kívánatos, hogy példájukat minden ipartársulatunk kövesse.

A pinczesteri iskola Budafokon. *Darányi* Ignác földmívelési miniszter a budafoki pinczesteri tanfolyam telepén új épületet emeltet a tanfolyam és az ezzel kapcsolatos laboratoriumok elhelyezésére. A terveket a földmívelési miniszterium gazdasági műszaki hivatalában *Lipesci* Árpád főmérnök készítette, aki az egész építkezés vezetésével is megbízott. Az építési munka ebben a hónapban veszi kezdetét.

Szölöszteti és borászati tanulmányt. Az osztrák földmívelési miniszter megbízásából *Portele* Károly udvari tanácsos, a miniszterium. borászati osztályának vezetője és *Kuttman* szölöszteti és borászati főfelügyelő tanulmányt tesznek a magyar szölöszteti és borászati intézmények, továbbá a nagyobb szölötelepek megismerése végett. *Darányi* földmívelési miniszter *Mayer* vicellériskola igazgatót redelte ki állandó kísérőjükkül. Az osztrák szakférfiak Budapesten két napot töltöttek s első sorban *Dobokay* Lajos borászati kormánybiztos s *Lónyay* Ferenc miniszteri osztálytanácsos *Istvánffy* Gyula, az ampelológiai intézet igazgatója kíséretében a budafoki pinczesteri tanfolyamot tekintették meg, a hol *Rác* Sándor igazgató és *Kramszky* tanár mutatták be az intézetet. Ugyanaznap nézték meg az Országos szölöszteti és borászati kísérleti állomást, az Országos kémiai intézetet. Másnap *Jálics* Imre szőlőbirtokos gyáli nagyszabású szőlőtelepet tekintették meg. Budapestről Aradra s onnan más vidékre utaztak a tanulmányozók.

Hordó-kölcsönző szövözetek. A kereskedők, iparosok, mezőgazdák serenyen mozgódnak, szövözetnek, csak a vendéglöskök nézik tétlenül anyagi romlásukat. Pedig hogy mennyi könnyebbséget szerezhetnének maguknak megfelelő fogyasztó-és raktározó-szövözetekkel, mutatja ez a sátorlanjajhelyi jelentés. A magyar hordóárak okozta tarthatatlan állapotokon segítendő, a zemplényegyei gazdasági egyesületi kérelmezte, hogy a földmívelésiügyi miniszter, majd a kincstári érdekekben lévő, arra alkalmas fákat kizárólag dongakészítésre használják föl s azokat a szölösgazdáknak jutányos áron és kedvezményes szállítással mellet bocssásk rendelkezés. Ezen példa is bizonyítja, hogy mennyire időszerű és szükséges a „Magyarországi Bortemelő és Borkereskedők Országos Szövetsége” által terbe vett nagy hordó kölcsönző intézetnek létesítése. A vendéglöskök nem tehetnék meg ugyaezt, mikor anyni tőkéjük fekszik hordókban, a melyek náluk, kellő gondozás hiányában, gyakran oly gyorsan romlanak,

Ásványvizadó Félegyházán. Félegyháza rendkívüli közgyűlése elfogadta az ásványvizadóra vonatkozó szabályrendeletet. E szerint félegyházán az egy és másfél liter hazai ásvány-, vagy szodaviz után 7 fillér, külföldi ásványviz üvege után pedig 20 fillér közszági adó fizetendő. — A mikor általános a panasz, hogy a mesterséges szén-savas vizek folytán a természetes ásványvizek fogyasztása általában csökkent; hazai ásványvizeink rovására pedig a külföldiek terjeszkednek, tehát nem helyesíthetjük, hogy a város hazai vizeinket is adóval sújtja. Inkább kétszeresen adóztassák meg a külföldi vizeket, ezzel legalább használnak hazai termelésünknek.

Róza-ünnepély. *Wirth* József kedvelt, újonnan átalakított vendégelőjében (VIII. Práter-utca 26.) a „Józsefvárosi Műkedvelő ifjúság” Anna napján, július 26-án világpóstával, polgári házassággal és tánczczal egybekötött rózaünnepélyt rendezett. A mulatság igen sikerült volt, tehát e helyiséget ajánljuk olvasóink figyelmébe.

Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége.

MEGHÍVÓ.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége” 1903. évi szeptember hó 10-én, délelőtt 9 órákor, Temesvárott a „Koronaherceg szálloda” első emeleti dísztermében tartja

III. évi rendes közgyűlését,

mírói a t. szövetség t. tagjait, az alapszabályok 9. §-a értelmében ezennel értesítjük. Budapesten, az 1903. évi július hó 30-án tartott központi igazgatósági ülésből.

Gundel János,
elnök.

N A P I R E N D:

- I. A közgyűlés megnyitása.
- II. A központi igazgatóság és igazgató-tanács előterjesztése.
- III. A szakosztályok jelentései:
 - a) a nyugdíj-egyesület jelentése.
 - b) a tanonczügyi szakosztály jelentése;
 - c) a közvelitési szakosztály jelentése;
 - d) az idegenforgalmi szakosztály jelentése.
- IV. Számadás az 1902/03 szövetségi évről.
- V. A felmentvény feletti határozat.
- VI. Indítványok tárgyalása.*
- VII. Az 1904. évi közgyűlés helyének meghatározása.
- VIII. A közgyűlés befejezése.
- IX. Választás.

A KÖZGYŰLÉS ÜGYRENDJE:

1. A közgyűlést a szövetség elnöke, akadályoztatása esetében a helyettes elnök nyitja meg. (Alapszabály 7. §.)
2. A közgyűlésen minden szövetségi tag jogosítva van cselekvőleg résztvenni. Vendégek a közgyűlésen megjelölhetnek, azonban külön helyet foglalnak el és a tanácskozásban részt nem vehetnek. (Alapszabály 7. §.)
3. A közgyűlés — tekintet nélkül a megjelent tagok számára — határozatképes. Határozatok viszonylagos szótöbbséggel hozhatók. (Alapszabály 7. §.)
4. A közgyűlésen csak olyan ügyek tárgyalhatók, melyek napirendre vannak tűzve. A napirendre tűzött ügyek az előadók előterjesztése alapján és sorrendben tárgyalhatók. (Alapszabály 7. §.)
5. A kik felszólalni kívánnak, kötelesek előbb a jayzónél felirakozni, s csakis a feljegyzés sorrendjében szólhatnak. Ugyanazon tárgyhoz csak egyszer és tíz percig szabad szólani. A napirendhez szólni, személyes kérdésben válaszolni, vagy indítványt visszavonni bármikor lehet. Az elnök és az előadó bármikor felszólalhat.
6. Az elnök a szótól — szükség esetében — megintithat, rendre utasíthatja, vagy töle a szót megvonhatja. A vita bejárása után az elnök elrendeli a szavazást.
7. A vita bejárására irányuló indítványt, 10 tag irásbeli kívánására, az elnök szavazás alá bocsátja.
8. A szavazás felállás által történik. Kétség esetében ellenpróba alkalmazandó s ha ez sem vezet eredményre, akkor az elnök elrendeli a névszerinti szavazást.

MEGHÍVÓ

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésegedékek országos nyugdíj-egyesülete” alantit elnöke tisztelettel meghívja az egyesületi tiszteletbeli, alapító, rendes és pártoló tag urakat a Temesvárott 1903. évi szeptember hó 9-én d. u. 5 órákor a „Koronaherceg szálló” első emeleti dísztermében tartandó

VI. évi rendes közgyűlésre.

Budapesten, 1903. augusztus havában.

A „Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávésegedékek országos nyugdíj-egyesülete”

igazgatósága:
Bokros Károly,
elnök.

*) A napirendre tartozó indítványok és javaslatok az indoklással együtt írásba foglalva, a központi igazgatóság határozatához képest, legfeljebb 8 nappal a közgyűlés előtt a központi igazgatósághoz (Budapest VI. Himz-utca 1.) baküldendők.

TÁRGYSOROZAT:

1. Közgyűlést megnyitó beszéd (tartja Bokros Károly elnök).
2. Határozatképeség igazolása, szavazólapok, meghatalmazások beszédese.
3. Jelentés az igazgatóság évi működéséről. (Előterjesztő Solti Ödön, jogtanácsos.)
4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása (Előterjesztő François Lajos, felügyelő-bizottsági elnök)
5. Költségvetés és zárószámok tárgyában határozathozatal.
6. Elnök-választás.
7. 1. alelnök, 2. igazgatósági tag választása.
8. 2. felügyelő-bizottsági tag választása.
9. Jövő évi közgyűlés helyének megállapítása.
10. Alapszabálymódosítás:
 - a) az igazgatóság 1156. sz. határozata alapján az alapszabályok 38. §-ának oly értelmű módosítása, hogy az egyesületi elnök a vidéki tagok sorából is választható legyen.
 - b) A Kassai választmány határozata alapján az alapszabályok 36. §. c. pontjában oly módosítás, hogy a hártralek 50/o kamat nélkül legyen megjelölhető.
11. Indítványok. — A közgyűlésen tárgyalatni óhajtott indítványok legkésőbb f. évi. szeptember hó elsejéig a központi irodába felterjesztendők.
12. Közgyűlés berekesztése.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége” 1903. évi szeptember hó 9, 10 és 11-dik napjain Temesvárott tartandó III. rendes évi közgyűlése alkalmából rendezendő

ÜNNEPÉLYEK PROGRAMMJA:

1. 1903. szeptember hó 9-én (szerdán):
8 órákor este: Ismerkedési estély a „Koronaherceg szálló”ban.*
2. 1903. szeptember hó 10-én (csütörtökön):
11 órákor délelőtt: Indulás a rendelkezésre álló kocsikkal a város és a tekintélyesebb gyárak megtekintésére.
2 órákor délután: Diszbed a „Koronaherceg szálló”ban.*
3. 1903. szeptember hó 11-én (pénteken)
9 órákor délután: A „Gyártelep” megtekintése. Ugyanott uzsonna.
Este 9 órákor táncestély a Városi Vigadóban.
3. 1903. szeptember hó 11-én (pénteken)
9 órákor reggel: Találkozás a Schubert-féle szálló”ban. Társas reggeli.
10 órákor délelőtt: Indulás Bázias, Vaskapu, Kazánszoros, Adakaleh, Orsova, Herkulesfürdőre.

Jelentkezések és lakás megrendelések a fogadóbizottság irodájában (Temesvár, Lonovics-utca 5. szám) f. évi augusztus hó 25-ig fogad el.

A Temesvárott rendezendő ünnepségek költségeihez a jelentkezők 10 koronával járulnak.

A „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége” közgyűlésével kapcsolatos ünnepségeken résztvenni jogosultak:

- a) a „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége” tagjai,
- b) a közgyűlésen a résztvevő egyesületek és választmányok igazolt kiküldöttéi és végül:
- c) a nyugdíj-egyesület önálló üzlettel bíró tagjai.
- d) az a-c. alattiak családtagjai.

A Bázias, Vaskapu, Kazánszoros, Adakaleh, Orsova, Herkulesfürdői kirándulásra a rendezőbizottság kedvezményes árakat fog kioszköszölni. Erre vonatkozólag a tagok kellő időben fognak tájékozódást nyerni.

Temesvárott, 1903. július hó 30-án.

Temesvári Kávé- és Vendéglős-
Ipartársulat elnöksége:

Schubert Péter,
elnök

Boreladás.

Mintegy 150 hektó tavalyi, jöminőségű hegyi bor, 32 koronáért hektója, eladó. Bővebbet a kiadóhivatalt.

TELEFON.

Magyar kir. szabadalom. ||
Milleniumi kitüntetés.

TELEFON.

BERLIN 1893.
Arany kereszt.

Hazai első szab. fém- és vasbutor-
gyár

HOCHMANN LAJOS
BUDAPEST.

Központ és iroda:

Rottenbiller-utca 9a sz.

Üzlethelyiség:
Erzsébet-körut 4. szám.

Saját gyártelep:

Gizella-ut 26. szám.

Sárgaréz és vasbutor
szállodák, nyaralók és magányosok
részére.

Saját szabadalm. sodrony ágybetétek
Lőször- és afrique derékaljak, kerti
lugasok, kerti butorok nagy választékban, szolid és jutányos árak
mellett.

Különlegesség: Angol rézágak és fűgönytartók. (cornisses.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Károly István főherceg
saybuschi söröződjének
magyarországi képviselőjét
elvállalván, ajánlom ezen
söröződe eredeti töltésű

„PORTER-sörét”
mely a leghíresebb
angol gyártmányul egyenértékű.



Ezen
finom különlegesség

mely mint élvezeti ital is nagy becses-
cel bír, orvosi tekintélyek által úgy
is mint diatetikus tápszer gyomor-
bajosok részére, valamint verszegény-
ségnél, a légzőszervek megtelegedé-
seinel és végül lábadózó betegnek erő-
gyarapítására, nemkülönb az álmatlan-
ságra leküzdése céljából ajánlatik.
Ismeretle leírast, valamint jutányos
árjegyzéket ugya Porter-sörörről, mint,

kőbányal hordó- és üveges sörökről,
mely utóbbiak a rendkívül czéleszerűnek bizonyult
kizáró szabadalommal védett koronás dugókkal
vannak elzárva, kívánatra azonnal küldök.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő,

Budapest, VIII., Práter-utca 47

A Porter-sör kapható minden előkelő fűszer- és
csemege üzletben, valamint kávéházak, éttermek és
szállodákban.

Vendéglősnek, és mézárósnak kiválóan alkalmas emeletét Bérbház
felső Magyarországnak akadémiaival s különféle tanintézetekkel s nagy társadalmi intelligenciával bíró egyik **nagyobb városában**, mely házában már felszáradot meghaladó idő óta egy évente 3—4000 forintot jövedelmező előkelő

Jó vendéglői üzlet van,
a házában van ezenkívül a város legjobb menelélé

mészárszéke is,
a ház egész első emeletét pedig a város legelőkelőbb köréből alakált **Clubb bírja bérben, örökösök osztzkodása folytán jutányos áron eladó.**

Bővebbet:
Budapest, III. ker., Ürömi-utca 20. sz.
Ugynokok díjazataknak

Szepességi len-ipar!

Wein Károly és Társai

vászon- és asztalnamű-gyárosok

Budapesti főraktára:

IV., Koronaherczeg-utca 8. sz.

(Haris-bazárépület.)

Ajánljuk hírneves szepességi **vászon, asztalnamű törülköző törölő** és minden e szakmába vágó gyártmányainkat, szállodai vendéglői és kávéházi **fehéreműekből költségvetéssel szolgálunk.** Minden darab gyárainkból származó arut ezen védjeggyel látjuk el.



Fontos vendéglősök, borkereskedők, bortermelők és kádárok részére.

Dr. Koch-fele

légtisztító erjedő-hordó törvényileg védve, szállít

Dr. Schmitt udv. tanácsos

laboratoriuma Wiesbadenben.

Különlegesség:

borvizsgálatok, tiszta tenyésztésű seprű?

Tervezettek ingyen és bérmentve küldetük.

Ausztriában megrendelhető: **Weiss J.** gyümölcs- és bortermelő cégénél, Klosternenburban



Egy levelező lapon kérjen mutatványszámot a

Baromfitenyésztés

című képes heti-lapból. E szak folyóirat felolli a gazdasági és sportbaromfi-éneklő és disznadár-, galamb- és házinyúl tenyésztési kérdéseket.

A baromfitenyésztés minden ágáról közölt nagyszámu cikkeit mindig a legjelesebb tenyésztők írják. A lap hetenként 16 oldal terjedelemmel jelenik meg, s az ország minden részében el van terjedve.

Szerkeszti: **Hreblyné Dedinszky Adél.**

Előfizetési ára: Egész évre 8 korona.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

B. Budapest, VII. Csömöri-ut 7.

Kávés és vendéglős uraknak!

Bátorkodom ennél raktáromat kávéházi eszközökben, valamint javítási műhelyemet heeszen figyelmükbe ajánlani: új és használt tekegolyók, u. m. dákok és egyéb kávéházi cikkek, mindig legjutyonyosabban számíttatnak, **golyók esztergályozásra és festésre** legpontossabban eszkö-öltetik, használt golyók egyszerűsre mind be is cseréltetnek. **Elsőrendű Lignum-Santum** golyók, u. m. kuglizó babák legjutyonyosabban számíttatnak. Minden e szakmába vágó munkát vállalok Tisztelettel

ROTH GYULA

mű-esztergályos

Budapest, VII. Csányi-utca 12. sz.
(Király-utca sarok.)

Arjegyzők kívánatra ingyen és bérmentve

Ifj. Kéménty Ferencz

szénasvgyára

Budapest, IX. Soroksári-utca 24.

1903. év eljén kezdi meg a működését.

A t. című szénasv fogyasztók kéretnek, hogy megrendeléseiket már most intézzék a gyárhoz, hogy igényeiknek minden irányban megfelelhessenek.

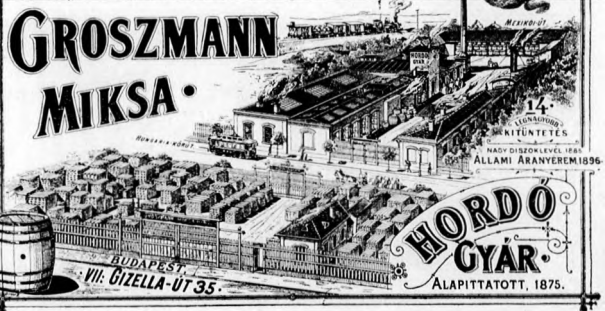
Gömbös János

vendéglője

BUDAPEST,

IV. Magyar-utca 3.

Jó italok, magyar konyha. Vidéki szék-társak gyűl-helye.



SOPRONI SÖR!

TELEFON 24—89.

A soproni sörfőzde

budapesti főraktára

Budapest, VII. Kertész-utca 30.

volt Királysörfőzde helyiségeiben

ajánlja kitűnő minőségű soproni SÖRÉT

Ugyanitt van az **6-brünni sörgyár export-sörének** magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket fölülmulja.

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:

Grünfeld Miksa.

Házeladás.

Keszthelyen egy ház vendéglővel egybekötte, családi viszonyok miatt

örök áron eladó.

A ház a következő helyiségekből áll: két utcára szolgáló kerthelyiség, **söntés, kávéház és étterem** a másik utcára nyílik az ipartestületi betegsegélyző, dalárda és kölcsönsegélyző-egyletek egy-egy nagyobb helyisége; 3 lakószoba, 2 vendégszoba, jégverem stb. Átvehető: 1904. január 1-én, **ára: 28.000 korona.** A ház alatt van 500 hektó bor elhelyezésére jó kőpince. Bővebbet: **GYARMATHY LAJOS** vagy **RIERSCH JOZSEF** uraknál nyerhetni Keszthelyen.

Szőlő,

5 kilós postakosarakban: Vegyes **csemege-szőlő 1.80**, legfinomabb 2 frt. **Ószi barack** óriás 3 frt, közép 2 frt. Valódi **turkesztán dinnye 1.35**, kantalup és más 1 frt. **Fajkörte 1.80**, **Fajalma 1 frt 40 kr.** és mindennemű gyümölcs legolcsóbban rendelhető

Tomcsányi Gyulánál

Budapest, Kerepesi-ut 17.

Vendéglő eladás.

Győr legforgalmasabb helyén levő 30 év óta fennálló vendéglőm, mely elismerve a legjobb vendéglőnek, családi viszonyok miatt, **teljesen berendezve, sürgősen eladó.** Vételhez elegendő 3—4000 korona.

Angelus Vilmos

tulajdonosnál

G y ő r ő t t.

Boreladás.

Papp Lajos uyug. főjegyzőnek **Kunszentmiklóson** saját termésű, zöld szilváni, olasz rizling, mézes fehér, burgundi és kadár bora lesz mustul a **helyszínén 24 koronáért hektoliterenkint eladó.** Az összeg körülbelül 250—300 hektó, melyből **két harmad fehér 1 harmad siller.**

Kiseb mennyiségben fajonként is eladó.

Figyelem!!

Figyelem!

Hazai ipar.

V E N D É G L Ő S Ő K

FIZETŐ-PINCZÉREK

szives figyelmébe ajánlom **ujjonnan feltalált**

oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretézve tartja a **számoló-czédulákat,** úgy hogy **nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.**

Árak : 3.50-től 5 forintig.

Számoló-czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy raktár-pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön beil leszve, hanem a felső rész az újjal egydarabból készült, a legutányosabb árak mellett. — Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczonként 2, 3, 4, 5, 6 frt — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú górsér, gummiharisnyák, sérvkötők, suspensoriumok és a legkülönfélébb beteg-ápolási cikkekben. — Kaphatók ;

Molnár Vilmos, keztyű- és sérvkötő-gyárosnál.

Budapest. **IV. Károly-körut 28.** (Központi városház.)

Bérbeadó vendéglő. Egy 10.000 lakosú mező városba közvetlen a vasúti állomás mellett mint egy 30 méter távolságra elsőrangú forgalmi üzlet a 650 frt évi bérért azonnal **bérbeadó** Ertekezhetni **Koszi Sámuel** urral Orient kávéház Budapestnél délután 1—3-ig

Casino-Vendéglő részére

az osztrák határhoz közel fekvő és **30.000 lakossal** bíró megyei székhelyen, egy alkalmas

intelligens vendéglős kerestetik.

Csakis olyan pályázók jelentkezzenek, kik ily vendéglőt már vezettek, **jó konyha vezetéséhez értenek,** és némi tőke felett rendelkeznek.

Bér nagyon csekély, azonkívül **egy sör-gyár részéről jelentékeny támogatás.**

Ajánlatok „R. S. 895.” jelige alatt e lap kiadó-hivatalához kéretnek.

Az ország legnagyobb szálloda, vendéglő és kávéházi üzletek adás-vételt közvetítő irodája

GROSZ ÖDÖN, BUDAPEST

Telefon 18—68. — IV. ker. Károly-körut 10. szám. — Telefon 18—68.

A következő üzleteket közvetíttem :

1902-ik évben :

1. A munkácsi Csillag szállodát.
2. A székesfejvári Elite kávéházat.
3. A veszprémi Végh-féle kávéházat.
4. A budapesti Otthon kört.
5. A budapesti Medicus kávéházat.
6. A balaton-fonyódi nagy szállodát.
7. A tatai Otthon kávéházat.
8. A lugosi Bésán kir. közjegyző ur új palotájának helyiségeit
9. A s.-a-ujhelyi Korona szállodát.
10. A máramaros-szigeti Tatár-féle Otthon kávéház és vendéglőt
11. A kaposvári Korona szállodát.
12. Az esztergomi Központi kávéházat.
13. Az eszéki Grand Hotel.
14. A budapesti Schwarzer-féle vendéglőt.

1903-ik évben.

1. A Mattoni-féle Sósfürdő vendéglőt.
2. A miskolczi Sepper-féle Grand Hotel.
3. Az érsekújvári Marossi kávéházat.
4. A szabadkai Otthon kávéházat.
5. A miskolczi Récdinger-féle Korona szállodát.
6. A pápai Otthon kávéházat.
7. A pécsi Otthon kávéházat.
8. A győri Kiosk kávéházat.
9. A székesfejvári Elite kávéházat.
10. A budapesti Molnár-féle Valéria kávéházat.
11. Az aradi Tulipán-féle Hungária kávéházat.

Számos elismerő levél.

Külön elhelyezési iroda szálloda, vendéglő és kávéházi személyzet részére

Ezen rövid időn belüli eredmény fényes bizonyítéka annak, hogy úgy a vevő vagy eladó, tehát üzletvétel vagy eladás esetén feltétlen sikert érhet el.

Hozzám forduló üzleti fél nemcsak a levélbeni megbízás alapján, hanem az üzletre nézve minden részletes információt szerezhet, a mennyiben az ország minden üzletét személyesen jsmérem.

Irodámban az üzlet lebonyolításáig semminemű előleges költség vagy más díj nem fizetettik, sőt üzlet megtekintésekor feleimmel való elutazás alkalmával saját költségemen utazom. Felkérem tehát úgy az üzletvevőt, mint eladó urakat, hogy saját érdekükben és bizalomteljesen hozzám fordulni sziveskedjenek.

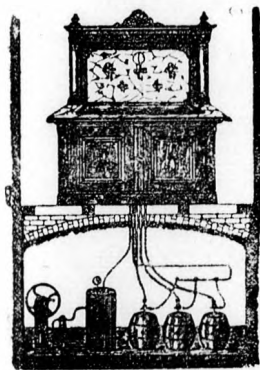
Tisztelettel **GROSZ ÖDÖN.**

SEIDL EDE

ALAPITTATOTT
1873.

vászon és fehérnemű raktára
Budapest, VII. Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legutányosabb árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt és **kávés terítékekben**, törülközők, zsebkendők és törülőkben, szőnyegek és csipke-függönyökben, ágy és **asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarrott paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szélességben**, nangingok, színes és fehér ágyhuzatok szintartó francia és cosmanosi creton, batiszt és zepi-**rekben**, színes és fehér barkétekben, **nagy választék saját készítményű férfi ingekben** kézelő, gallér, és nyakkendőkben, női-, férfi- és gyermek harisnyákban



Hirman Ferencz

réz-áru gyára
Budapest, VII. Csányi-utca 9.
Gyárt

SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLEKET

légnyomással és szab. sörhűtővel
Elvállal régi készülékek átalakítását

Nagy választék
bor- és sörcsapokban

valamint mindennemű szivattyukban.
Javitások legolcsóbban és leggyorsabban
eszközöletnek.

Költségvetésekkel kívánatra díjtalanul
szolgálok.

★
Egyes szám
15 kr.
★

SIPULUSZ LAPJA
KAKAS MÁRTON

★
Egyes szám
15 kr.
★

Magyarország legkedveltebb éiclapja.

Megjelen minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

| | | |
|-------------|-------|--------------|
| Egész évre | ----- | 6 frt |
| Fél évre | ----- | 3 frt |
| Negyed évre | ----- | 1 frt 50 kr. |

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Vendéglő-bérlet.

A Budapesttől félórnyira fekvő

Mátyásföld

nyaraló és fürdőtelep nagyvendéglője

1904. évi márczius hó 1-ére bérbeadandó.

Közelebbi feltételek **Bartoly János** alelnöknél
és **Szendi János** titkárnál Mátyásföldön tudhatók meg.

Írásbeli ajánlatok f. é. augusztus hó 15-ig ügygond-
noknál beadhatók. (1-3)

Cs. és kir. udvari és kamaraszállító

DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdéje ajánlja

= duplamalátá kősörét =

malolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló malátá-
kivonatánál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedvel-
ségre talált a t. közönségnél. A duplamalátá kősör
eredeti ládákban 25 és 50 korsóként kőbányai sörfőz-
dében (Telefon 55—34.) kaphatók Kisebb mennyiségben
a duplamalátá kősör minden nagyobb fűszer- és csemoge-
kereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.

Az „Erdélyi Pincze-Egyelet“

császári és királyi udvari szállítók,
KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczím: Hortermelők szövetekezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetekezet termelő tagjaitól beszerzett
és minden kiállításon elsőrendű érmekek nyert tisztán kezelt és
kitünő minőségű

**fehér és veres, asztali-, pecsenye-, cse-
mege és gyógy-borait.**

Megkeresésekre fészséggel küld árlapot
az Igazgatóság.

Bor eladás.

**Rác-Álmási, saját termésű 280 hektoliter
fehér rizling és 120 hektoliter siller kodorka
borom eladó.**

A fehér hektoliterjének ára **32 Kr.** a silleré
pedig **28 Kr.**

A vasut a pinezétől kocsin 10 perc.

Rác-Álmás.

Bárdossy Viktor
földbirtokos

ALAPITTATOTT 1820 TELEFON 63—90

FANDA ÁGOSTON

halászmester
Budapest fő- és Székváros LEGNAGYOBB folyó és tengeri
halkereskedése

Sürgönczím: FANDA ÁGOSTON, BUDAPEST.

Igyunk „Vegetal“-t!

VEGETÁL,

az 1755. év óta fennálló

**Malburg E. Ad. és Fia**smirczi czég
által készített*kiváló likör, egészséges, étvágygerjesztő, az emésztést előmozdító.*

Magyarországon eddig ismeretlen.

Kapható minden előkelő kávéházban.

Magyarországi vezérképviselő:

Kállay Jenő,
Budapest, V. Sétatér-utca 7.

Igyunk „Vegetal“-t!

„Kattyú”

gőzmosó és tisztító vállalat

Budapest

VII. Gizella-út 26. szám,

A szállodai és vendéglői fehéreneműek

— tisztítását —a legolcsóbb árak mellett
elvállalja.Vidéki megbízásokat pontosan
eszközöl.Fővárosban egyedül szakszerűen
vezetett gőz-mosóda.

Telefon 61—98 szám.

Magyar-Pezsgőbor-Ipar**Louis François & Comp.**

császári és kir. udvari szállítók.

*** Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói. ***

Diplome d'Honneur1890 Lissabon
1896 Bordeaux
1896 Paris (Académie Nationale
de commerce.)Grand Prix; Hos-Concours
1897 Marselle**Budafok (Promontor.)****Ezüst érmék**1889 Páris
1896 Budapest állami ezüst
1900 Páris.**Arany érem**1890 Nizza
1894 Antwerpen
1890 Temesvár
1897 Brüssel
1898 Bécs
1900 Páris (Académie Nationale
de Commerce.)Ajánljuk „Transylvania“ fél édes és „Vin brut“ savanyu izű
közkedveltségű pezsgőboraink megízlelését.Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.
Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.



Eladó vendéglő.

Ó-Kanizsán 17 ezer lakossal bíró élénk alföldi város legszebb helyén, teljesen felszerelt, egy nagy terem billárrdal, mellékszoba, *parasztkoresma*, 4 vendégszoba, gyönyörű kerthelyiség, fedett kugli, jégverem és minden mellékkellyiséggel ellátott vendéglőm jutányos áron **eladó**, esetleg **bérbendő**; tudakozódhatni

D. Király Sándor tulajdonosnál
Ó-Kanizsán.

Hirdetés.

Keszthelyen a Balaton part kies, 8000 lakossal bíró város főutcáján, a város legélénkebb részén szép kilátással a Balatonra, egy

régi első rangu szálloda,

mely egy emeletes, 10 vendég szoba, téli és nyári ebédlő, kávéház, csapszék és nyári kerti helyiség, továbbá istálló, felszer és udvarral örök árban eladó. Megjegyzendő, hogy a Balaton és ettől félóranyira eső Hévíz látogatót fürdőhelyek. Bővebb tájékoztatást ad a tulajdonos:

őzv. Bárány Bothmer Karolyné. Keszthely

SEC

SEC

Talisman
TÖRLEY JÓZS. ÉS T^{SA}

Promontor
(Budapest.)

dészt.

Elismert legjobb minőségű **sajáttöltésű**

== PALACZKSÖRÖK. ==
Első magyar részvény-sörfőzde
Budapest Kőbánya.

Különlegességek:

Udvari sör (pilseni módon).

Góllát maláta-sör (sötét).

Megrendeléseket átvész:

Városi iroda: VIII. Esterházy-u. 6. sz. (telefon 52—59)
és a Palaczkör-osztály Kőbányán (telefon 56—58.)

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak, mint betéti társaság

Budapest — Bécs

IX. ker. Tinódy-utca 3. szám

oxygen és szikvizgyárak berendezése

sör-, bor- és hűtő-készülékek, pinczefelszerelési
ezikkek.

Staniol és fémkupakgyár.

Hazai új iparág.

ártegyzék ingyen s bérmentve.

Berben diszoklevél

Versezen aranyérem

Posonyban aranyérem

Hűtő és jéggyári berendezések.

ÜVEGGYÁRI TELEPEK

azelőtt

Schreiber J. és unokaöcscsei

BUDAPEST,

IV. Régiposta-utca 10. (félem.)

Nagy raktár

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Dr. Angyán, Dr. Elischer, Dr. Herczel, Dr. Ketti,
Dr. Korányi, Dr. Laufenauer és Dr. Liebermann
egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör

Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári söröző r.-t.

készítménye, a söripár egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszerűs mind kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és fáradkozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege-üzletben.

A vidékre a söröződe maga szállítja.

Budapesti árak: — a fogyasztási adóval együtt — egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.

Pinczegazdák figyelmébe!

ajánljuk Pasteur olve szerint készült szabad.

Dr. Molnár István-féle

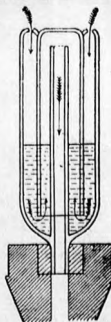
• borvédőket, •

melyek csak bacillusoktól mentes levegőt bocsájtanak be a csapolt hordóba s ezzel biztosítják a bort virág, ecetiz, aljképződés, szeszbiomlás és zamatosítás ellen, másrészt autmattice kivezetik az utóerjedés gázt termékeit. Ara csak öborra őt, ő és új borra egyaránt alkalmas hét korona.

Beszerezhető: a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeté

Budapest, V. Alkotmány-utca 31. sz.

Ugyanott kitűnő minőségű és nagyobb mennyiségű barackiz is kapható.



Pozsonyi kiállítás 1902-ben arany érem.

Szab. külömbzékí emeltyüs borsajtókat.

Legújabb szerkezetű **hydraulikus**
— borsajtókat, —

szab. léczes kosarakkal.

Folytonos működésű **borsajtókat**
 erőhajtásra.

szőlőzuzókat és bogyózókat
 szállít:

Röck István

gépgyáros

Budapest, I. Budafoki-ut.

➡ *Árjegyzék ingyen.* ⬅

➡ *Állandó raktár a gyárban.* ⬅

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja” t. előfizetőit ezenel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai

— Alapított 1834-ben. —

Andrényi Kálmán utódai

A r a d o n

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gondalápoltt boraikat. A **vámospéresi saját tulajdönt** képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint **ujbor** a **termelés helyén napi árban értékesítettik**. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb legegészsége. sebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 Hl. must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes **tartalék pinczék is vannak.**

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a **legolesőbb boroktól** kezdve a legkritkább **legnemesebb borfajokkal is.**

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyárjajánlatok postafordultával küldetnek.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

HUBERT J. E. POZSONY

pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

GENTRY CLUB

márkáját

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Budapesti főraktár: **Szimon István** urnál, Váci-körut.

Képviselő: **Kralupper E. C.** ur V. Nádor-utca 19. sz. Telefon 39-24

Ifj. Haggenmacher H. Sörfőzde.
Palaczk-sör különlegességek
Szalon-sör. Maláta-sör.

Évi forgalom 5 millió palaczk. * Évi termelés 125.000 hektoliter

Budapest,
 V. Kádár-utca 5.



Haggenmacher
 Kőbánya.
 Haggenmacher
 Budafok.

UNGÁR IZSÓ

férfi szabó

Budapest, IV. Múzeum-körút 35.
 a Múzeum épülettel szemközt.



Ajánlja dusan felszerelt raktárát, saját készítményü férfiruha újdonságait a legjutányosabb árak mellett. **Fekete frakk, smoking és sacco öltönyök Raglan, Ulster és Derby felöltök.**

A mérték utáni rendelések a legújabb szabással, tiszta gyapjuszövetekből, szolid árak mellett készülnek.
 (1-12.)

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal.



Alapított 1858. Díszokmány Páris.

Telefon 60-55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.

Különleges dákokat jutányos árban számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

TÓTH ISTVÁN

tekeasztal (billiárd) gyára

BUDAPEST, VII. kerület Nefejeits-utca 38. szám.



Új és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára

A t. vendéglős urak
 b. figyelmébe.

GONDA
 és **GOLDSCHMIED**

KÖNYVNYOMDAI MŰINTÉZETE

Villamos erőre berendezett könyvnyomdájában, a legmodernebb
 ÉTLAPOK,
 . ELŐFIZETÉSI KÖNYVECSKÉK .
 . stb. különleges szép kivitelben, .
 . olcsó árak mellett készíttetnek. .

BUDAPEST,

VII. KER. AKÁCFA-UTCA 50. sz.

TELEFON
 25-54.

Somogy vármegye Köröshegy község előljáróságától.

1311.
 903.

Hirdetmény.

Alulírott községi előljárok ezennel közhírré tesszük, hogy **Köröshegy község** volt urbéres birtokossága tulajdonát képező

NAGYVENDÉGLŐ

lak, a hozzá tartozó mellék épületekkel együtt, f. évi augusztus hó 27-én d. e. 10 órakor a köröshegy közjegyzői irodában megtartandó **nyilvános árverésen** egymásután következő 3 évre, azaz 1904. január 1-től 1906. évi december 31-ig terjedő időre a legtöbbet ígérőnek **haszonbérbe fog adatni**. Kikiáltási ár 800 korona, melynek 10%-a az árverezés megkezdése előtt árverezni szándékozók által **bánatpénzül leteendő**.

Egyébb feltételek a köröshegy közjegyzői irodában betekinthetők.

Köröshegy, 1903. Augusztus hó 6-án.

Razgha Gyula
 közjegyző.

Papp M. Lajos
 bíró.

N y i l a t k o z a t !

A Szt.-Lukácsfürdő Kristályforrás, nagy mélységből fakadó **állandó összetételű ásványvíz** és a chemiai analysis alapján **igen tiszta, calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványvíznek** minősítendő.

Budapest, 1909. április 12-én.

A magy. kir. tudományos egyetem I. chemiai intézete.

A vizsgált Szt.-Lukácsfürdői Kristály-forrás ásványvizét bacteriologiai szempontból **kitűnőnek** kell minősítenünk.

Budapest, 1899. április hó 5-én.

Budapest székesfőváros bacteriologiai intézete.

Budapest székesfőváros vegyészeti és tápszervizsgáló intézete

A Kristály-ásványvizet tiszta, bomlási anyagoktól egészen **mentes** és chemiai szempontból **egészségesnek** minősítette. **Az Országos Közegészségügyi Tanács** a Kristály-forrást oly ásványvíznek minősítette, mely helyes és tisztán való kezelése folytán a külföldön való versenyzésre más ásványvizekkel hivatott.

Ő cs. és Apostoli kir. Felsége főudvarmesteri hivatalától.

Az alulírott cs. és kir. Udvari gazdasági hivatal ezennel igazolja, hogy a „Kristály“ Szt-Lukácsfürdői hegyiforrás **igen kellemes ízű és üdítő** italnak találtatott.

Bécs, 1901. augusztus 23-án.

A cs. és kir. udvari gazdasági hivatal :

Franz von Worlitzky

cs. és kir. udvari gazdasági igazgató.

A magy. kir. belügyminiszter 68327/IV. sz. a. engedélyezte, hogy a Kristály-forrás „szénsavval telített forrás ásványvíz“ elnevezés alatt forgalomba hozassék.



A németországi képviselőségnek engedélyezett Ő kir. Fensége György Poroszországi hercegi udvari szállítói czimer.



A magy. kir. miniszterelnök 1903. május 14-iki 2031. sz. határozata folytán viselésre engedélyezett magyar állami czimer.



A délamerikai képviselőségnek engedélyezett Argentiniai állami czimer.

Minden egyes üveg, a külföldön is, a magyar czimerrel van ellátva.

Ajánlják: Prof. Dr. **Korányi Frigyes**, főrendiházi tag, az Országos igazságügyi tanács elnöke; Prof. Dr. **Kéty Károly**, a Magyar Orvos-szövetség elnöke; Prof. Dr. **C. Malbran**, a Közegészségügyi tanács elnöke Buenos-Airesben; Comm. Prof. Dr. **Giuseppe Laponi**, XIII. Leo Pápa ő Szentségének orvosa Rómában és **ezernél több belöldi és külföldi kiváló gyakorló orvos, tanár és vegyész.**

Dr. **Rigler Gusztáv** a kolozsvári egyetem egészségtanára, az 1902. XII. magyar balneologiai kongresszuson, a forgalomban lévő különféle ásványvizeknek bacteriologiai szempontból történt vizsgálatáról tartott előadásában, a legtitizábbnak a Szt-Lukácsfürdői **Kristály-forrás ásványvizét** jelentette ki

Szt-Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.